

greenworks

P0804125-00 Rev B

EN 9GAL ELECTRIC WET/DRY VACUUM

OPERATOR MANUAL

FR ASPIRATEUR ÉLECTRIQUE EAU ET
POUSSIÈRE 9GAL

MANUEL OPÉRATEUR

ES ASPIRADORA ELÉCTRICA EN SECO
Y HÚMEDO DE 9 GALONES

MANUAL DEL OPERARIO



VUA801

www.greenworkstools.com

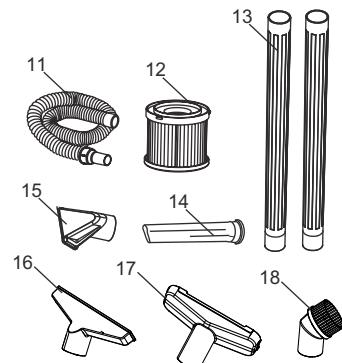
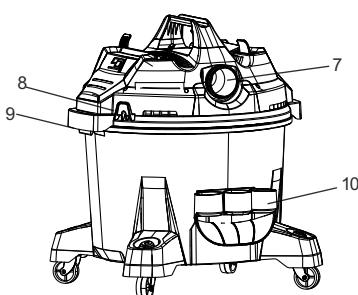
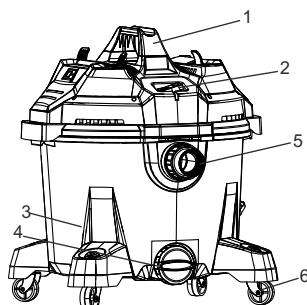
1	Description.....	4	9.4	Insert the hose.....	7
1.1	Purpose.....	4	9.5	Install the filter.....	8
1.2	Overview.....	4	9.6	Remove the filter.....	8
2	Important safety instructions.....	4	10	Operation.....	8
3	Servicing of Double-Insulated Appliances.....	5	10.1	Start the machine.....	8
4	Child safety.....	6	10.2	Stop the machine.....	8
5	Save these instructions.....	6	10.3	Blowing feature.....	8
6	Proposition 65.....	6	10.4	Operation tips.....	9
7	Symbols on the product.....	6	11	Maintenance.....	9
8	Risk levels.....	6	11.1	Empty the collection tank.....	9
9	Installation.....	7	11.2	Clean the filter.....	9
9.1	Unpack the machine.....	7	12	Store the machine.....	9
9.2	Assemble the casters	7	13	Troubleshooting.....	9
9.3	Assemble the accessory holder.....	7	14	Technical data.....	10
			15	Limited warranty.....	10
			16	Exploded view.....	10

1 DESCRIPTION

1.1 PURPOSE

This machine is intended for vacuuming dust in domestic use.

1.2 OVERVIEW



- | | |
|----------|-----------------|
| 1 | Handle |
| 2 | Switch |
| 3 | Collection tank |
| 4 | Drain cap |
| 5 | Vacuum port |

- | | |
|-----------|------------------|
| 6 | Wheel assembly |
| 7 | Blowing port |
| 8 | Cord storage |
| 9 | Latch |
| 10 | Accessory holder |
| 11 | Hose |
| 12 | Filter |
| 13 | Extension wand |
| 14 | Crevice nozzle |
| 15 | Crevice brush |
| 16 | Brush |
| 17 | Flat brush |
| 18 | Rotating brush |

2 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For household use.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

⚠ WARNING

Read and understand all instructions before using this product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

The term “appliance” in all of the warnings listed below refers to your mains-operated (corded) appliance or battery-operated (cordless) appliance.

- Do not charge the appliance outdoors.
- Do not allow appliances to be used as a toy. Paying close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- If tool is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not handle the battery or the tool with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not operate the tool in an explosive atmosphere, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Tools create sparks that may ignite the dust or fumes.
- Store indoors. Do not expose to rain or water. Avoid direct sunshine.
- Never allow children to operate the tool. Adults should not operate the appliance without proper instruction.

- Wear heavy long pants, boots, and gloves. Avoid loose garments or jewellery that could get caught in moving parts of the machine or its motor.
- Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
- Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.
- Do not use the tool if the switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous, and must be repaired.
- Do not operate this tool when you are tired, ill, or under the influence of alcohol, drugs, or medication.
- Do not operate in poor lighting. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without collection tank, filter or tubes in place (if applicable).
- Do not leave tool when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use with damaged cord or plug. If tool is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run tool over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or tool with wet hands.
- Do not use without dust bag and/or filters in place.
- Disconnect the battery pack/power source from the tool before making any adjustments, changing accessories, or storing tool. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.
- Turn off all controls before unplugging.
- Always turn off this tool before connecting or disconnecting either hose.
- This tool is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for Servicing of Double-Insulated tools.
- To reduce the risk of fire or electric shock, use tool only with Greenworks identical parts and supply cords. If cord is damaged or lost, replace with identical replacement part.
- To reduce the risk of electric shock, this tool has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at

temperatures outside of the specific range may damage the battery and increase the risk of fire.

- Do not modify or attempt to repair the tool or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not put any object into the openings when you use the machine as a blower. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

3 SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

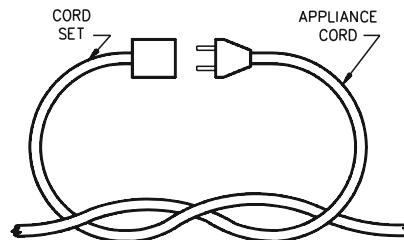
A double-insulated appliance is marked with one or more of the following: The words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED" or the double insulation symbol (square within a square).



In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.

To reduce the risk of personal injury due to a loose electrical connection between the appliance's plug and extension cord, firmly and fully attach the appliance plug to the extension cord. Periodically check the connection while operating to ensure it is fully attached. Do not use an extension cord that provides a loose connection. A loose connection may result in overheating, fire, and increases the risk of a burning.

To reduce the risk of disconnection of the appliance cord from the extension cord during operating: i) Make a knot as shown in Figure A.



(A) THE CORD AS SHOWN

Maintain Appliance With Care – Inspect extension cords periodically and replace if damaged.

4 CHILD SAFETY

Tragic accidents can occur if the operator is not aware of the presence of children.

- Keep children out of the working area and under the watchful care of a responsible adult.
- Do not allow children under the age of 14 to operate this machine. Children who are 14 years of age and older must read and understand the operating instructions and safety rules in this manual and must be trained and supervised by a parent.
- Stay alert, and turn the machine off if a child or any other person enters the working area.
- Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your view of a child who may run into the path of the machine.

5 SAVE THESE INSTRUCTIONS

6 PROPOSITION 65

▲ WARNING

This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints;
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products;
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk of exposure to these chemicals varies depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

7 SYMBOLS ON THE PRODUCT

Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

Symbol	Explanation
V	Voltage
A	Current
W	Power

Symbol	Explanation
min	Time
/min	Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc., per minute
~	Alternating current
	Double-insulated construction
	Read and understand all instructions before operating the product, and follow all warnings and safety instructions.
	Precautions that involve your safety.
	Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 when operating this equipment.
	Do not expose the product to rain or moist conditions.
	Failure to keep loose clothing from being drawn into air intake could result in personal injury.
	Failure to keep long hair away from the air inlet could result in personal injury.

8 RISK LEVELS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

9 INSTALLATION

⚠ WARNING

Do not change or make accessories that are not recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING

Do not connect the machine to the power supply until you assemble all the parts.

9.1 UNPACK THE MACHINE

⚠ WARNING

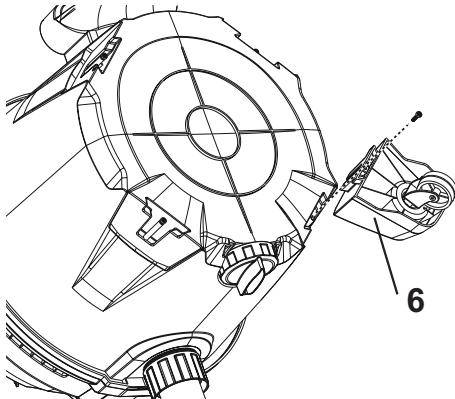
It is not necessary to assemble the machine.

⚠ WARNING

- If the parts have damage, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If the parts are damaged or missing, speak to the service center.

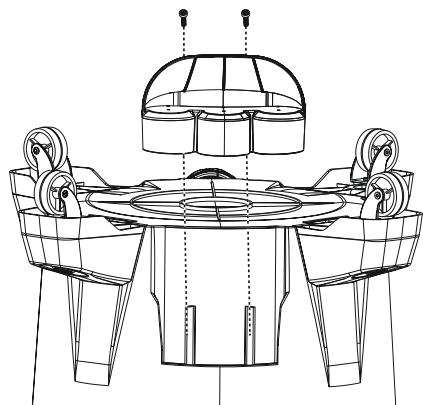
1. Open the package.
2. Read the documentation in the box.
3. Remove the machine from the box.
4. Discard the box and package in compliance with local regulations.

9.2 ASSEMBLE THE CASTERS



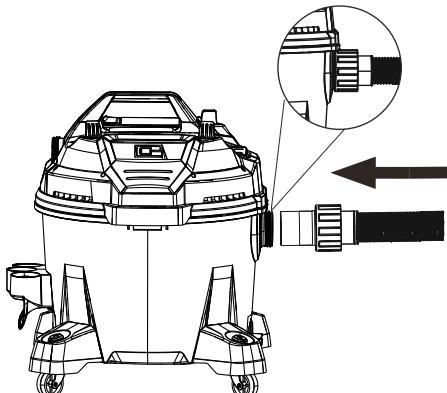
1. Align the caster with the tank and slide it into the place.
2. Insert the screw and tighten it with a Phillips head screwdriver (not included).
3. Repeat the above steps four times.

9.3 ASSEMBLE THE ACCESSORY HOLDER



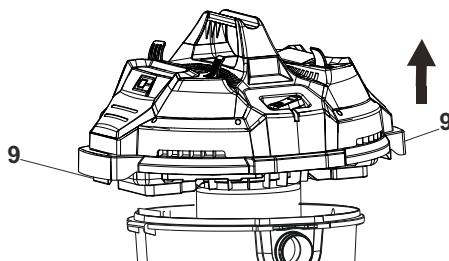
1. Align the accessory holder with the tank and slide it into the place.
2. Insert the screws.
3. Use a phillips screwdriver (not included) to tighten.

9.4 INSERT THE HOSE

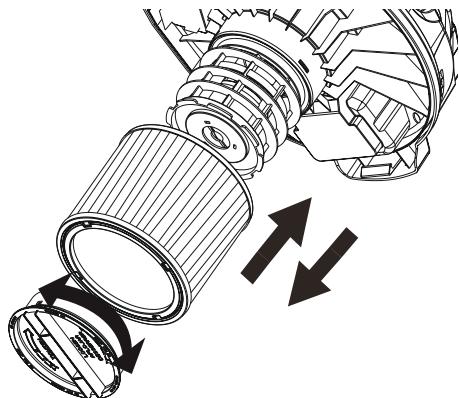


1. Align either of the grooves in the tube with the tabs on the hose.
2. Insert the locking end of the hose into the port on the collection tank and turn clockwise to lock into place.
3. Insert your desired accessory onto the end of the hose securely.

9.5 INSTALL THE FILTER



1. Press the latch on the both sides of the top cover assembly then lift it up.
2. Align the filter with the filter cage.



3. Slide the filter on the filter cage.
4. Turn the filter cap clockwise.
5. Tighten the filter cap.

9.6 REMOVE THE FILTER

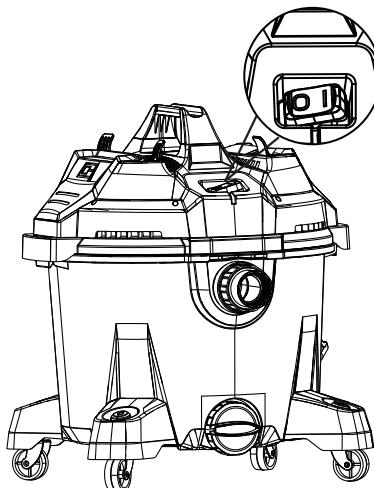
1. Press the latch on the both sides of the top cover assembly then lift it up.
2. Turn the top cover assembly upside down.
3. Turn the filter cap counterclockwise.
4. Slide the filter off.

10 OPERATION

⚠ WARNING

Do not handle switch, or machine with wet hands. Do not expose to rain or allow liquid to enter the motor compartment.

10.1 START THE MACHINE



1. Connect to the power source.
2. Push the on/off switch to turn the machine on.

ℹ NOTE

Leave a gap at the tip of the nozzle opening to allow air inflow when you vacuum large quantities of liquids.

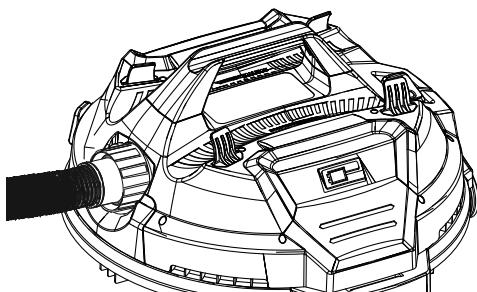
ℹ NOTE

When the collection tank reaches the maximum capacity, the suction action will stop. When this happens, turn off the machine, disconnect from power supply and turn the drain cap to drain the liquid.

10.2 STOP THE MACHINE

1. Push the on / off switch to turn the machine off.

10.3 BLOWING FEATURE



It can blow sawdust and other debris. Follow the steps below to use your vac as a blower.

1. Insert the hose into the blowing port.
2. Insert the desired accessory into the end of hose.
3. Start the machine.

10.4 OPERATION TIPS

- The filter must always be in correct position at all times to avoid leaks and possible damage to the motor.
- When using your machine to pick up fine dust, it will be necessary for you to empty the collection tank and clean the filter at more frequent intervals to maintain peak performance.
- The filter must be dried to avoid possible mildew and damage to the filter after you use the machine to pick up liquids.

11 MAINTENANCE

▲ CAUTION

Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic, and make the plastic unserviceable.

▲ CAUTION

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

▲ WARNING

Disconnect the plug from the power source before maintenance.

11.1 EMPTY THE COLLECTION TANK

The collection tank must be emptied when it's full. Every now and then the dust collection tank and the filter need to be cleaned to maintain a high suction power.

1. Disconnect the power cord from the outlet.
2. Turn off the machine.
3. Remove the top cover assembly.
4. Dump the collection tank contents into the proper waste disposal container.

11.2 CLEAN THE FILTER

■ NOTE

Allow the filter to dry before you store or picking up debris.

Often clean your filter to maintain peak vac performance.

Clean a dry filter:

- Cleaning should be done outdoors and not in the living quarters.

- You can use a small brush to clean the dust and debris.
- For thorough cleaning of dry filter with fine dust (no debris), run water through it as described under "Cleaning A Wet Filter"

Clean a wet filter:

1. Remove the filter from the machine.
2. Run water through the filter from a hose or spigot.

■ NOTE

Check the filter for tears or small holes after cleaning. Do not use a filter with holes or tears in it. Even a small hole can allow dust to come out of your machine. Replace it immediately.

12 STORE THE MACHINE

■ NOTE

Clean the machine before storage.

1. Disconnect the plug from the power source.
2. Let the motor cool.
3. Check that there are no loose or damaged components. If it is necessary, replace the damaged components, tighten screws and bolts, or speak to a person of an approved service center.
4. Store the machine in a cool and dry location.

13 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The machine doesn't work.	The switch or motor is defective.	Speak to service center.
Dust discharges from exhaust.	The filter has damage.	Replace the filter.
	The filter isn't installed.	Properly reinstall the filter.
	The filter is not functional.	Clean or replace the filter.
	The filter clogs.	Clean or replace the filter.
Loss of suction	The hose connection loose.	Tighten the hose connection.
	The filter clogs.	Clean or replace the filter.
	The collection tank is full.	Empty the collection tank.
	The hose has damage.	Replace the hose.
Static shock	The environment is dry.	Add moisture to air (if practical, use a humidifier).

14 TECHNICAL DATA

Tank size	9 Gal. (34 L)
Voltage	120 V
Air volume	105 CFM
Hose	7 ft
Power cord	10 ft
Suction	22.5 kPa
Weight	18.48 lbs. (8.4 kg)
	Double-insulated construction

The recommended ambient temperature range:

Item	Temperature
Vacuum storage temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Vacuum operation temperature range	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

15 LIMITED WARRANTY



Greenworks hereby warranties this product, to the original purchaser with proof of purchase, for a period of three (3) years against defects in materials, parts or workmanship. Greenworks, at its own discretion, will repair or replace any and all parts found to be defective, through normal use, free of charge to the customer. This warranty is valid only for units which have been used for personal use that have not been purchased or rented for industrial/commercial use, and that have been maintained in accordance with the instructions in the owners' manual supplied with the product when new.

ITEMS NOT COVERED BY WARRANTY:

- Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration; or
- The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual; or
- Normal wear;
- Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening;

- Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

HELPLINE:

Warranty service is available by calling our toll-free helpline at 1-855-345-3934.

TRANSPORTATION CHARGES:

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by Greenworks.

USA address:

Greenworks Tools

P.O. Box 1238

Mooresville, NC 28115

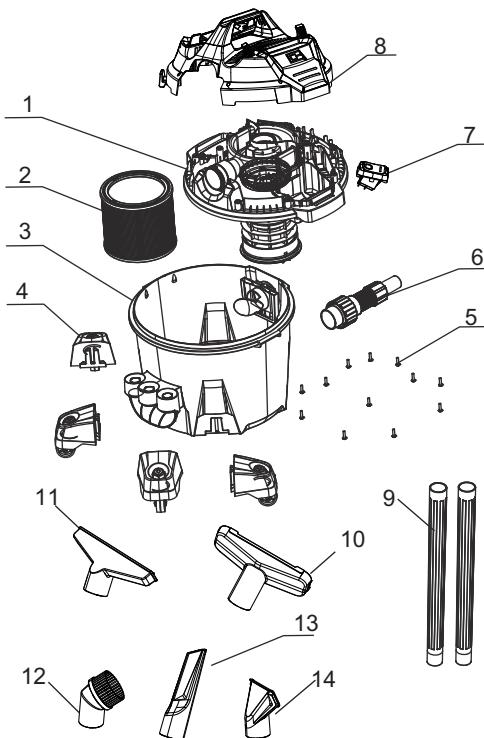
Canadian address:

Greenworks Tools Canada, Inc.

P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario

L3Y 8K3

16 EXPLODED VIEW



No.	Part No.	Description	Qty
1	R0201775-00	Lower cover assembly	1
2	R0203745-00	Filter	1
3	R0201776-00	Collection tank	1
4	R0201777-00	Caster	4
5	R0201778-00	Screw	1
6	R0201779-00	Hose	1
7	R0201781-00	Switch	1
8	R0201782-00	Upper cover assembly	1
9	R0203741-00	Extension wand	2
10	R0203739-00	Flat brush	1
11	R0203740-00	Brush	1
12	R0203742-00	Rotating brush	1
13	R0203743-00	Crevice nozzle	1
14	R0203744-00	Crevice brush	1

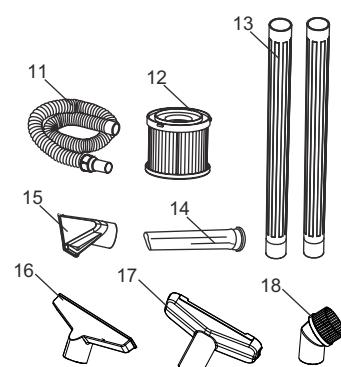
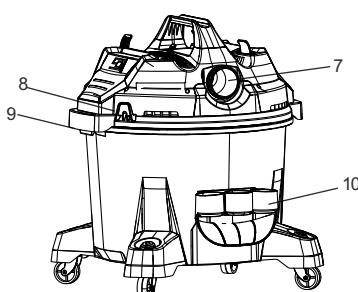
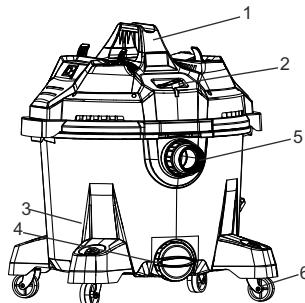
1	Description.....	13
1.1	But.....	13
1.2	Description générale.....	13
2	Instructions importantes sur la sécurité.....	13
3	Entretien des appareils à double isolation.....	14
4	Sécurité des enfants.....	15
5	Conservez ces instructions.....	15
6	Proposition 65.....	15
7	Symboles figurant sur la machine.....	15
8	Niveaux de risques.....	16
9	Installation.....	16
9.1	Déballez la machine.....	16
9.2	Assemblez les roulettes	16
9.3	Assemblez le porte-accessoires.....	17
9.4	Insérez le tuyau.....	17
9.5	Installez le filtre.....	17
9.6	Retirez le filtre.....	17
10	Utilisation.....	18
10.1	Démarrez la machine.....	18
10.2	Arrêtez la machine.....	18
10.3	Caractéristique de soufflage.....	18
10.4	Conseils sur l'utilisation.....	18
11	Entretien.....	18
11.1	Videz le réservoir de collecte.....	19
11.2	Nettoyez le filtre.....	19
12	Entreposez la machine.....	19
13	Dépannage.....	19
14	Données techniques.....	19
15	Garantie limitée.....	20
16	Vue éclatées.....	20

1 DESCRIPTION

1.1 BUT

Cette machine est conçue pour aspirer la poussière dans le cadre d'un usage domestique.

1.2 DESCRIPTION GÉNÉRALE



- | | |
|----------|-----------------------|
| 1 | Poignée |
| 2 | Interrupteur |
| 3 | Réservoir de collecte |
| 4 | Bouchon de vidange |

- | | |
|-----------|----------------------|
| 5 | Orifice d'aspiration |
| 6 | Montage de la roue |
| 7 | Orifice de soufflage |
| 8 | Rangement du cordon |
| 9 | Loquet |
| 10 | Porte-accessoires |
| 11 | Tuyau |
| 12 | Filtre |
| 13 | Rallonge |
| 14 | Suceur plat |
| 15 | Brosse pour fissures |
| 16 | Brosse |
| 17 | Brosse plate |
| 18 | Brosse rotative |

2 INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Pour un usage ménager.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER (CET APPAREIL).

▲ AVERTISSEMENT

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de ces avertissements et de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Quand vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours prendre les précautions de base suivantes :

Le terme « appareil » dans tous les avertissements répertoriés ci-dessous fait référence à votre appareil fonctionnant sur secteur (avec fil) ou à votre appareil fonctionnant sur piles (sans fil).

- Ne chargez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne permettez pas que les appareils soient utilisés comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité.
- Utilisez uniquement comme de la façon décrite dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
- Ne manipulez pas la batterie ou l'appareil avec les mains mouillées.
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures. Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve dans l'orifice lors de l'utilisation de l'appareil ; maintenir l'orifice dégagé de toutes poussière, fibre, cheveux, ou de tout ce qui pourrait réduire la circulation de l'air.

- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des pièces mobiles.
 - Soyez particulièrement prudent lorsque vous nettoyez les escaliers.
 - N'utilisez pas l'outil dans un environnement explosif, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou la fumée.
 - Entreposez à l'intérieur. Ne l'exposer à la pluie ou à l'eau. Évitez l'exposition directe au soleil.
 - Ne laissez jamais les enfants utiliser l'outil. Les adultes ne doivent pas utiliser l'appareil sans instructions appropriées.
 - Portez des pantalons longs, des souliers de travail et des gants épais. Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles.
 - Ne forcez pas sur l'outil. Utilisez l'outil adapté à votre application. L'outil approprié fera mieux le travail et sera plus sécuritaire au rythme pour lequel il a été conçu.
 - Tenez-vous bien campé et en équilibre. Ne vous penchez pas trop en avant. Si vous vous penchez trop en avant, vous pouvez perdre l'équilibre.
 - N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne le met pas en marche ou à l'arrêt. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
 - N'utilisez pas cet outil si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
 - N'utilisez pas la machine lorsque l'éclairage est insuffisant. N'utilisez pas cette machine pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni dans les endroits où ils peuvent être présents.
 - Ne ramassez rien qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
 - N'utilisez pas l'appareil sans que le réservoir de collecte, le filtre ou les tubes soient en place (le cas échéant).
 - Ne laissez pas l'outil branché. Débranchez la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de l'entretenir.
 - N'utilisez pas avec un cordon ou une fiche endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissez à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
 - Ne tirez pas ou ne portez pas par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon ou ne tirez pas le cordon autour des bords ou des coins tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Éloignez le cordon des surfaces chauffées.
 - Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débranchez, tirez sur la prise, et non pas le cordon.
 - Ne manipulez pas la fiche ou l'outil avec les mains mouillées.
 - N'utilisez pas l'appareil sans le sac à poussière ou les filtres installés.
- Débranchez la batterie ou la source d'alimentation de l'outil avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque d'un démarrage accidentel de l'outil électrique.
 - Désactivez toutes les commandes avant de débrancher l'outil.
 - Éteignez toujours l'appareil avant de retirer ou d'insérer le tuyau.
 - Cet outil est muni d'une double isolation. N'utilisez que des pièces de rechange identiques. Consultez les instructions concernant l'entretien des outils à double isolation.
 - Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'utilisez l'outil qu'avec Greenworks des pièces et des cordons d'alimentation identiques. Si le cordon est endommagé ou perdu, remplacez-le par une pièce de rechange identique.
 - Pour réduire le risque de décharge électrique, cet outil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas correctement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas dans la prise, communiquez avec un électricien qualifié pour installer une prise appropriée. Ne modifiez la fiche d'aucune façon.
 - Suivez toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans ces instructions. Un rechargement incorrect ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
 - Ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil ou le bloc-batterie (selon le cas) sauf en conformité avec les instructions d'utilisation et d'entretien indiquées dans ce manuel.
 - Ne placez aucun objet dans les ouvertures lorsque vous utilisez la machine comme souffleuse. Ne pas utiliser avec une ouverture bouchée. Gardez à l'écart de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout ce qui peut réduire la circulation de l'air.

3 ENTRETIEN DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

Un appareil à double isolation est marqué d'un ou de plusieurs des éléments suivants : Les mots « DOUBLE ISOLATION » ou « ISOLATION DOUBLE » ou le symbole de double isolation (un carré dans un carré).

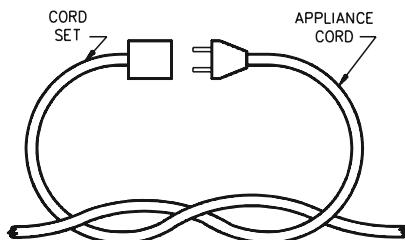


Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu de la mise à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun moyen de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. L'entretien d'un appareil à double isolation nécessite un soin et une connaissance extrêmes du système et

ne doit être effectué que par un technicien qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent.

Pour réduire le risque de blessures corporelles dues à une connexion électrique lâche entre la fiche de l'appareil et la rallonge, fixez fermement et complètement la fiche de l'appareil à la rallonge. Vérifiez périodiquement la connexion pendant le fonctionnement pour vous assurer qu'elle est bien fixée. N'utilisez pas une rallonge dont la connexion est lâche. Une connexion lâche peut entraîner une surchauffe, un incendie et augmente le risque de brûlure.

Pour réduire le risque de débranchement du cordon de l'appareil de la rallonge pendant le fonctionnement : i) Faites le noeud comme indiqué sur la figure A.



(A) THE CORD AS SHOWN

Entretenez l'appareil avec soin - Inspectez périodiquement les rallonges électriques et remplacez-les si elles sont endommagées.

4 SÉCURITÉ DES ENFANTS

Des accidents tragiques peuvent se produire si l'opérateur n'est pas au courant de la présence des enfants.

- Éloignez les enfants de la zone de travail et placez-les sous la surveillance d'un adulte responsable.
- Ne laissez pas un enfant de moins de 14 ans utiliser cette machine. Les enfants de 14 ans et plus doivent lire et comprendre les instructions d'utilisation et les règles de sécurité contenues dans ce manuel et doivent être formés et supervisés par un parent.
- Restez vigilant et éteignez la machine si un enfant ou une autre personne entre dans la zone de travail.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous vous approchez d'un angle mort, d'une porte, d'un arbuste, d'un arbre ou de tout autre objet qui pourrait masquer la vue d'un enfant qui pourrait se heurter à la machine.

5 CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

6 PROPOSITION 65

▲ AVERTISSEMENT

Ce produit contient un produit chimique connu dans l'état de Californie comme étant une cause de cancer, de malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Certaines poussières produites par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques connus pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Plomb provenant de peintures à base de plomb;
- Silice cristalline provenant de briques, de ciment et d'autres produits de maçonnerie;
- Arsenic et chrome provenant de bois traité chimiquement.

Votre risque d'exposition à ces produits chimiques varie selon la fréquence à laquelle vous faites ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez un équipement de sécurité approuvé, comme des masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

7 SYMBOLES FIGURANT SUR LA MACHINE

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur cet outil. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une bonne interprétation de ces symboles vous permettra de mieux utiliser l'outil et de manière plus sécuritaire.

Symbol	Explanation
V	Voltage
A	Courant
W	Puissance
min	Heure
/min	Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minute
~	Courant alternatif
	Conception à double isolation
	Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser cette machine, et suivez tous les avertissements et les consignes de sécurité.
!	Précautions destinées à assurer la sécurité.

Symbol	Explanation
	Portez toujours des lunettes de protection avec des protections latérales marquées conformément à la norme ANSI Z87.1 lorsque vous utilisez cet équipement.
	Ne pas exposer la machine à la pluie ou à l'humidité.
	Si vous n'empêchez pas l'introduction des vêtements amples dans la prise d'air, vous risquez de vous blesser.
	Si vous ne gardez pas les cheveux longs loin de l'entrée d'air, vous risquez de vous blesser.

8 NIVEAUX DE RISQUES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer les niveaux de risques associés à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER	Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	MISE EN GARDE	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.
	MISE EN GARDE	(Sans symbole d'alerte de sécurité) indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels.

9 INSTALLATION

▲ AVERTISSEMENT

Ne changez pas ou ne fabriquez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

▲ AVERTISSEMENT

Ne branchez pas la machine à l'alimentation électrique avant d'avoir assemblé toutes les pièces.

9.1 DÉBALLEZ LA MACHINE

▲ AVERTISSEMENT

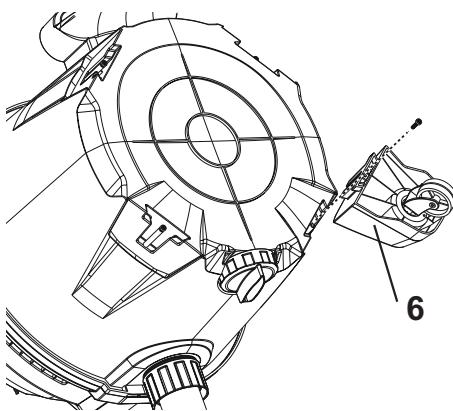
Il n'est pas nécessaire d'assembler la machine.

▲ AVERTISSEMENT

- Si les pièces sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si vous n'avez pas toutes les pièces, n'utilisez pas la machine.
- Si les pièces sont endommagées ou manquantes, communiquez avec le centre de service.

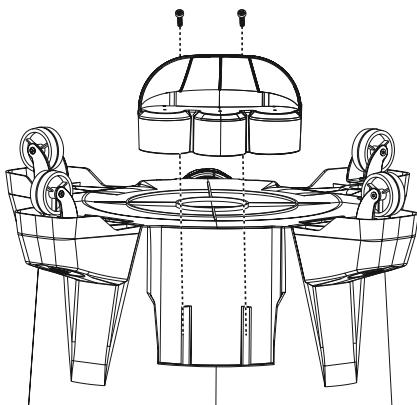
1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation contenue dans la boîte.
3. Retirez la machine de sa boîte.
4. Jetez la boîte et l'emballage en respectant les règlements locaux.

9.2 ASSEMBLEZ LES ROULETTES



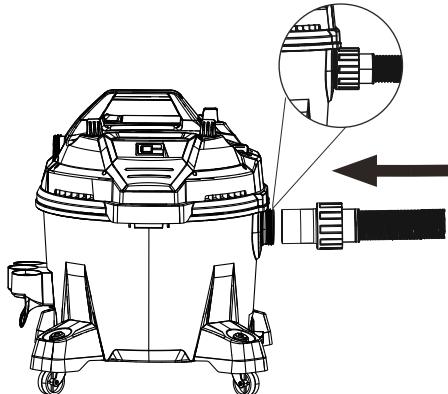
1. Alignez la roulette avec le réservoir et glissez-la en place.
2. Insérez la vis et serrez avec un tournevis cruciforme (non fourni).
3. Répétez ces étapes quatre fois.

9.3 ASSEMBLEZ LE PORTE-ACCESSOIRES



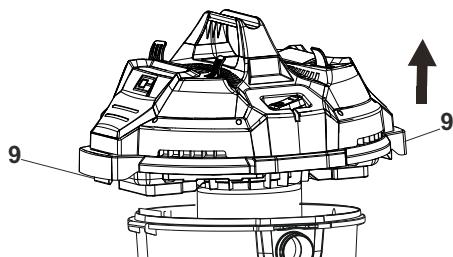
1. Alignez le porte-accessoires avec le réservoir et glissez-le en place.
2. Insérez les vis.
3. Serrez à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni).

9.4 INSÉREZ LE TUYAU

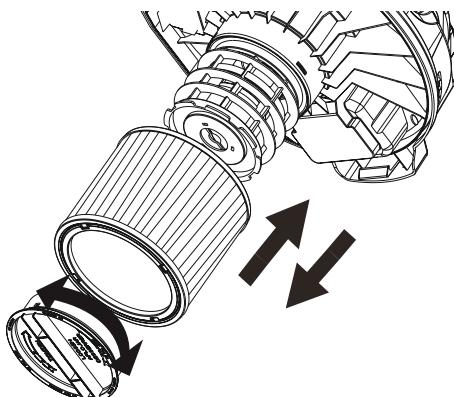


1. Alignez l'une ou l'autre des rainures du tube avec les languettes du tuyau.
2. Insérez l'extrémité de verrouillage du tuyau dans l'orifice du réservoir de collecte et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller en place.
3. Insérez correctement l'accessoire désiré à l'extrémité du tuyau.

9.5 INSTALLEZ LE FILTRE



1. Appuyez sur le loquet des deux côtés de l'ensemble du couvercle supérieur, puis soulevez-le.
2. Alignez le filtre avec la cage de filtre.



3. Glissez le filtre sur la cage de filtre.
4. Tournez le capuchon du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Serrez le capuchon du filtre.

9.6 RETIREZ LE FILTRE

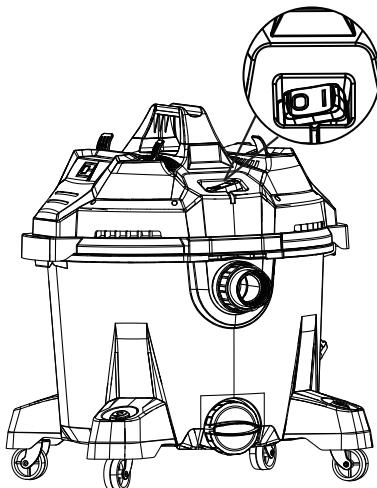
1. Appuyez sur le loquet des deux côtés de l'ensemble du couvercle supérieur, puis soulevez-le.
2. Retournez l'ensemble du couvercle supérieur.
3. Tournez le capuchon du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
4. Retirez le filtre en le faisant glisser.

10 UTILISATION

▲ AVERTISSEMENT

Ne manipulez l'interrupteur ou la machine avec les mains mouillées. N'exposez pas à la pluie et ne laissez pas le liquide pénétrer dans le compartiment moteur.

10.1 DÉMARREZ LA MACHINE



1. Branchez à la source d'alimentation.
2. Appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt pour mettre l'appareil en marche.

■ REMARQUE

Laissez un espace à l'extrémité de l'ouverture de la buse pour permettre l'entrée d'air lorsque vous aspirez de grandes quantités de liquides.

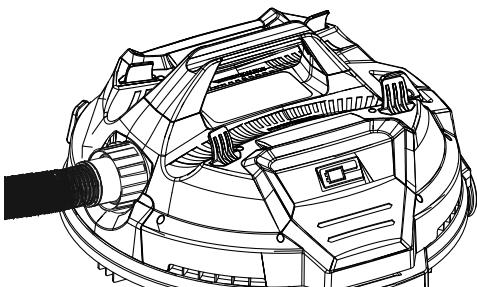
■ REMARQUE

Lorsque le réservoir de collecte atteint sa capacité maximale, l'aspiration s'arrête. Dans ce cas, éteignez la machine, débranchez-la de la source d'alimentation et tournez le bouchon de vidange pour vidanger le liquide.

10.2 ARRÊTEZ LA MACHINE

1. Appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt pour éteindre l'appareil.

10.3 CARACTÉRISTIQUE DE SOUFFLAGE



Il peut souffler de la sciure de bois et d'autres débris. Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser votre aspirateur comme souffleuse.

1. Insérez le tuyau dans l'orifice de soufflage.
2. Insérez l'accessoire désiré à l'extrémité du tuyau.
3. Démarrez la machine.

10.4 CONSEILS SUR L'UTILISATION

- Le filtre doit toujours être dans une bonne position pour éviter les fuites et les dommages éventuels au moteur.
- Lorsque vous utilisez votre machine pour aspirer de la poussière fine, vous devez vider le réservoir de collecte et nettoyer le filtre à des intervalles plus fréquents pour maintenir une performance d'aspiration maximale.
- Le filtre doit être séché pour éviter toute moisissure et tout dommage au filtre après que la machine ait été utilisée pour aspirer des liquides.

11 ENTRETIEN

▲ ATTENTION

Évitez que les liquides de freins, l'essence et les matériaux à base de pétrole ne viennent en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et le rendre inutilisable.

▲ ATTENTION

N'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier ou les composants en plastique.

▲ AVERTISSEMENT

Débranchez la fiche de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien.

11.1 VIDEZ LE RÉSERVOIR DE COLLECTE

Le réservoir de collecte doit être vidé lorsqu'il est plein. De temps en temps le conteneur à poussière et les filtres doivent être nettoyés afin de maintenir une puissance d'aspiration optimale.

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
2. Éteignez la machine.
3. Retirez l'ensemble du couvercle supérieur.
4. Videz le contenu du réservoir de collecte dans le conteneur d'élimination des déchets approprié.

11.2 NETTOYEZ LE FILTRE

i REMARQUE

Laissez sécher le filtre avant de l'entreposer ou de ramasser des débris.

Nettoyez souvent votre filtre pour maintenir une performance d'aspiration maximale.

Nettoyage d'un filtre sec :

- Le nettoyage doit se faire à l'extérieur et non dans les locaux d'habitation.
- Vous pouvez utiliser une petite brosse pour nettoyer la poussière et les débris.
- Pour un nettoyage en profondeur du filtre sec contenant de la poussière fine (pas de débris), faites passer de l'eau à travers le filtre comme décrit sous « Nettoyage d'un filtre humide ».

Nettoyage d'un filtre humide :

1. Retirez le filtre de la machine.
2. Faites couler l'eau à travers le filtre à l'aide d'un tuyau ou d'un robinet.

i REMARQUE

Après le nettoyage, vérifiez si le filtre ne présente pas de déchirures ou de petits trous. N'utilisez pas de filtre qui présente des trous ou des déchirures. Même un petit trou peut permettre à la poussière de sortir de votre machine. Remplacez-le immédiatement.

12 ENTREPOSEZ LA MACHINE

i REMARQUE

Nettoyez la machine avant de le stockage.

1. Débranchez la fiche de la source d'alimentation.
2. Laissez refroidir le moteur.
3. Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces desserrées ou endommagées. Si nécessaire, remplacez les composants endommagés, serrez les vis et les boulons ou adressez-vous à une personne d'un centre de service agréé.
4. Entreposez la machine dans un endroit frais et sec.

13 DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La machine ne fonctionne pas.	L'interrupteur ou le moteur est défectueux.	Communiquez avec le centre de service.
La poussière s'échappe de l'échappement.	Le filtre est endommagé.	Remplacez le filtre.
	Le filtre n'est pas installé.	Réinstallez correctement le filtre.
	Le filtre n'est pas fonctionnel.	Nettoyez ou remplacez le filtre.
	Le filtre se bouche.	Nettoyez ou remplacez le filtre.
Perte de succion	Le raccord du tuyau est desserré.	Resserrez le raccord du tuyau.
	Le filtre se bouche.	Nettoyez ou remplacez le filtre.
	Le réservoir de collecte est plein.	Videz le réservoir de collecte.
	Le tuyau est endommagé.	Remplacez le tuyau.
Décharge statique	L'environnement est sec.	Humidifiez l'air (si possible, utilisez un humidificateur).

14 DONNÉES TECHNIQUES

Taille du réservoir	9 Gal. (34 L)
Voltage	120 V
Volume d'air	105 CFM
Tuyau	7 ft
Cordon d'alimentation	10 ft
Aspiration	22.5 kPa
Poids	18.48 lbs. (8.4 kg)
	Conception à double isolation

La plage de température ambiante recommandée :

Article	Température
Plage de température d'entreposage de l'aspirateur	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Plage de température de fonctionnement de l'aspirateur	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

15 GARANTIE LIMITÉE

Greenworks garantit par la présente ce produit, à l'acheteur original avec preuve d'achat, pour une période de trois (3) ans contre tout défaut de matériaux, de pièces ou de main-d'œuvre. Greenworks, à sa propre discrétion, réparera ou remplacera toutes les pièces défectueuses, dans des conditions normales d'utilisation, sans frais pour le client. Cette garantie n'est valable que pour les appareils qui ont été utilisés à des fins personnelles, qui n'ont pas été loués à des fins industrielles ou commerciales et qui ont été entretenus conformément aux instructions du manuel du propriétaire fourni avec le produit neuf.

ARTICLES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE :

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation commerciale, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien inapproprié ou d'une modification; ou
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel du propriétaire; ou
3. Usure normale;
4. Articles d'entretien courant tels que lubrifiants, affûtage des lames;
5. Déterioration normale du fini extérieur due à l'utilisation ou à l'exposition.

ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE :

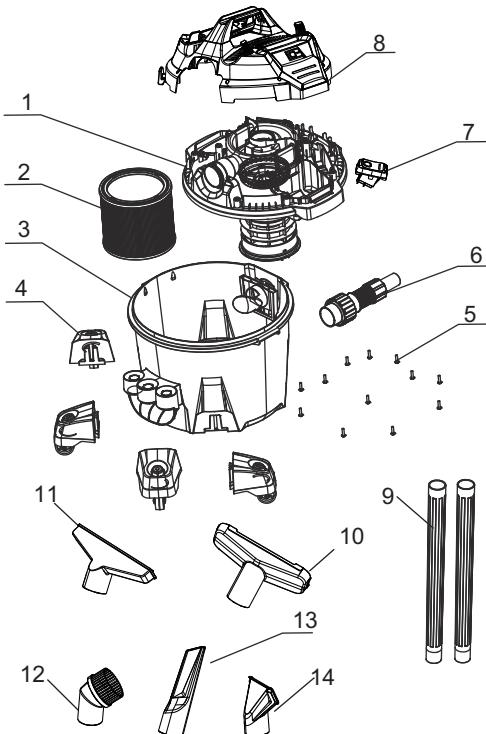
Le service de garantie est accessible en appelant notre ligne d'assistance téléphonique sans frais, au 1-855-345-3934.

FRAIS DE TRANSPORT :

Les frais de transport pour le déplacement de tout équipement motorisé ou accessoire sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport pour toute pièce retournée pour remplacement en vertu de la présente garantie, à moins qu'un tel retour soit demandé par écrit par Greenworks.

Adresse aux États-Unis : Adresse au Canada :

Greenworks Tools	Greenworks Tools Canada Inc.
P.O. Box 1238	P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario
Mooresville, NC 28115	L3Y 8K3

16 VUE ÉCLATÉES

No.	Part No.	Description	Qty
1	R0201775-00	Ensemble du couvercle inférieur	1
2	R0203745-00	Filtre	1
3	R0201776-00	Réservoir de collecte	1
4	R0201777-00	Roulette	4
5	R0201778-00	Vis	1
6	R0201779-00	Tuyau	1
7	R0201781-00	Interrupteur	1
8	R0201782-00	Ensemble du couvercle supérieur	1
9	R0203741-00	Rallonge	2
10	R0203739-00	Brosse plate	1
11	R0203740-00	Brosse	1
12	R0203742-00	Brosse rotative	1
13	R0203743-00	Suceur plat	1

Français

No.	Part No.	Description	Qty
14	R0203744-00	Brosse pour fis-sures	1

FR

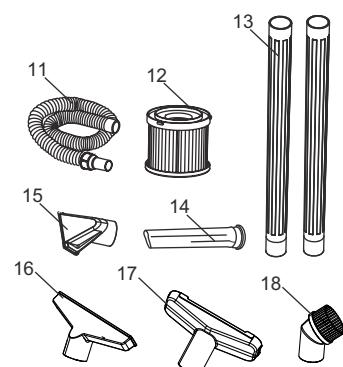
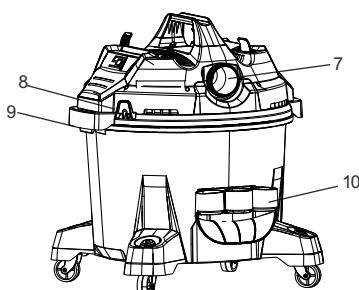
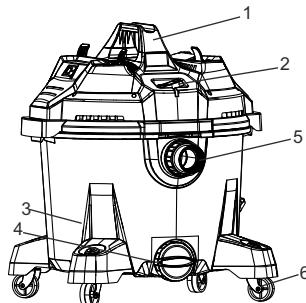
1	Descripción.....	23	9.4	Inserción del tubo flexible.....	27
1.1	Finalidad.....	23	9.5	Instalación del filtro.....	27
1.2	Descripción general.....	23	9.6	Retirada del filtro.....	27
ES 2	Instrucciones importantes de seguridad.....	23	10	Funcionamiento.....	27
3	Tareas de servicio en aparatos con doble aislamiento.....	24	10.1	Puesta en marcha de la máquina.....	28
4	Seguridad infantil.....	25	10.2	Detención de la máquina.....	28
5	Conserve estas instrucciones.....	25	10.3	Función de soplado.....	28
6	Propuesta 65.....	25	10.4	Consejos de funcionamiento.....	28
7	Símbolos en el producto.....	25	11	Mantenimiento.....	28
8	Niveles de riesgo.....	26	11.1	Vaciado del depósito de recogida.....	29
9	Instalación.....	26	11.2	Limpieza del filtro.....	29
9.1	Desembalaje de la máquina.....	26	12	Almacenamiento de la máquina.....	29
9.2	Montaje de las ruedas	26	13	Solución de problemas.....	29
9.3	Montaje del portaaccesorios.....	27	14	Datos técnicos.....	29
			15	Garantía limitada.....	30
			16	Vista despiezada.....	30

1 DESCRIPCIÓN

1.1 FINALIDAD

Esta máquina se ha diseñado para aspirar el polvo en un entorno doméstico.

1.2 DESCRIPCIÓN GENERAL



- | | |
|----------|----------------------|
| 1 | Asa |
| 2 | Interruptor |
| 3 | Depósito de recogida |
| 4 | Tapón de vaciado |

5	Puerto de vacío
6	Conjunto de la rueda
7	Puerto de soplado
8	Almacenamiento de cable
9	Cierre
10	Soporte de accesorios
11	Manguera
12	Filtrar
13	Varilla de extensión
14	Boquilla para ranuras
15	Cepillo para ranuras
16	Cepillo
17	Cepillo plano
18	Cepillo giratorio

2 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para uso doméstico.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO

▲ AVISO

Debe leer y entender todas las instrucciones antes de utilizar este producto. El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves. Cuando utilice un aparato eléctrico, deben seguirse siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes:

El término “aparato” en todas las advertencias enumeradas a continuación se refiere a su aparato que funciona con la red eléctrica (con cable) o con batería (inalámbrico).

- No cargue el aparato en exteriores.
- No permita que los electrodomésticos se utilicen como un juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando lo usan niños o se utiliza cerca de ellos.
- Utilice únicamente como se describe en este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Si la herramienta no funciona como debería, se ha caído, ha sufrido daños, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, llévela a un centro de servicio.
- No manipule la batería ni la herramienta con las manos mojadas.
- No introduzca ningún objeto por las aberturas. No lo utilice con una abertura obstruida; manténgalo libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y de las piezas móviles.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.

- No utilice la herramienta en una atmósfera explosiva, como en la presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas generan chispas que pueden inflamar el polvo o los vapores.
- Almacene en interior. No exponga a la lluvia o al agua. Evite la luz solar directa.
- Nunca permita que los niños operen el aparato. Los adultos no deben operar el aparato sin las instrucciones adecuadas.
- Lleve pantalones largos y gruesos, botas y guantes. Evite prendas sueltas o joyas que puedan engancharse en las piezas móviles de la máquina o su motor.
- No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta correcta para su aplicación. La herramienta correcta hará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que se diseñó.
- Mantenga una posición firme y el equilibrio. No se estire. Estirarse en exceso puede hacer que pierda el equilibrio.
- No utilice la herramienta si el interruptor no la enciende o la apaga. Cualquier herramienta que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- No utilice esta herramienta cuando esté cansado, enfermo o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.
- No utilice en condiciones de poca iluminación. No utilice el aparato para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en zonas donde estos líquidos puedan estar presentes.
- No recoja nada que esté ardiendo o eche humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No lo use sin el tanque de recolección, el filtro o los tubos en su lugar (si corresponde).
- No abandone la herramienta cuando esté enchufada. Desenchufe cuando no se utilice y antes de realizar tareas de servicio.
- No utilice con un cable o un enchufe dañado. Si la herramienta no funciona como debería, se ha caído, ha sufrido daños, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, llévela a un centro de servicio.
- No tire del cable ni lo utilice para transportar el aparato, no utilice el cable como asa, no pille el cable con una puerta ni pase el cable alrededor de bordes afilados o esquinas. No pase la herramienta sobre el cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
- No maneje el enchufe o la herramienta con las manos mojadas.
- No utilice sin la bolsa para el polvo o los filtros en su posición.
- Desconecte la batería/fuente de alimentación de la herramienta antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenarla. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que la herramienta se ponga en marcha accidentalmente.
- Apague todos los controles antes de desenchufar.
- Apague siempre esta herramienta antes de conectar o desconectar un tubo flexible.
- Esta herramienta dispone de doble aislamiento. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Consulte las instrucciones para realizar tareas de servicio de herramientas con doble aislamiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, utilice la herramienta únicamente con piezas idénticas y cables alargadores de Greenworks. Si el cable resulta dañado o se pierde, sustituíalo por una pieza de repuesto idéntica.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, esta herramienta tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe solo encajará en una toma de pared polarizada de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma, invierta el enchufe. Si sigue sin encajar, contacte con un electricista cualificado para instalar una toma adecuada. Nunca cambie el enchufe en modo alguno.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del intervalo especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- No modifique ni intente reparar la herramienta o la batería (según corresponda), excepto lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas cuando utilice la máquina como soplador. No utilice si hay alguna abertura bloqueada. Mantenga libre de polvo, pelusas, pelos o cualquier otra cosa que pueda reducir el flujo de aire.

3 TAREAS DE SERVICIO EN APARATOS CON DOBLE AISLAMIENTO

Un aparato con doble aislamiento está marcado con uno o más de los siguientes elementos: Las palabras "DOBLE AISLAMIENTO" o "DOBLEMENTE AISLADO" o el símbolo de doble aislamiento (cuadrado dentro de un cuadrado).

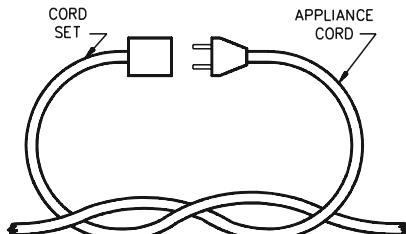


En un aparato con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en vez de toma de tierra. No hay toma de tierra en un aparato con doble aislamiento, ni debe añadirse una toma de tierra al mismo. Las tareas de servicio en un aparato con doble aislamiento exigen un cuidado extremo y un buen conocimiento del sistema y únicamente debe realizarlas personal de servicio cualificado. Las piezas de repuesto para un aparato con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que se sustituyan.

Para reducir el riesgo de lesiones personales debido a una conexión eléctrica floja entre el enchufe del aparato y el cable de extensión, conecte firme y completamente el enchufe del aparato al cable de extensión. Verifique periódicamente la conexión mientras está en funcionamiento para asegurarse de que esté completamente conectada. No use un cable de extensión que proporcione una conexión floja. Una conexión

floja puede resultar en sobrecalentamiento, fuego y aumenta el riesgo de quemaduras.

Para reducir el riesgo de desconexión del cable del aparato del cable alargador durante el funcionamiento: i) Haga un nudo como se muestra en la Figura A.



(A) THE CORD AS SHOWN

Mantenga el electrodoméstico con atención: inspeccione los cables de extensión periódicamente y reemplácelos si están dañados.

4 SEGURIDAD INFANTIL

Pueden producirse accidentes trágicos si el operario no es consciente de la presencia de niños.

- Mantenga a los niños fuera de la zona de trabajo y bajo la vigilancia de un adulto responsable.
- No permita que niños menores de 14 años utilicen esta herramienta. Los niños de 14 años y mayores deben leer y entender las instrucciones de funcionamiento y las normas de seguridad que se encuentran en este manual y deben recibir formación y supervisión por parte de uno de sus progenitores.
- Manténgase alerta y apague el aparato si un niño o cualquier otra persona entra en la zona de trabajo.
- Tenga mucho cuidado al acercarse a esquinas ciegas, portales, arbustos, árboles u otros objetos que puedan ocultar su visión de un niño que pueda correr hacia el recorrido del aparato.

5 CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

6 PROPUESTA 65

▲ AVISO

Este producto contiene una sustancia química conocida en el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. El polvo generado por el lijado eléctrico, el serrado, el esmerilado, la perforación y otras actividades de construcción contiene sustancias químicas que se sabe que son causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- Plomo de pinturas con base de plomo;
- Silice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de albañilería;
- Arsénico y cromo de la madera tratada químicamente.

El riesgo de exposición a estas sustancias químicas varía según la frecuencia con la que realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estas sustancias químicas, trabaje en una zona bien ventilada y trabaje con equipos de seguridad aprobados, como máscaras antipolvo, que estén especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

7 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

En esta herramienta pueden utilizarse algunos de los siguientes símbolos. Le rogamos que los estudie y aprenda su significado. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá manejar la herramienta mejor y de manera más segura.

Símbolo	Explicación
V	Tensión
A	Corriente
W	Potencia
min	Tiempo
/min	Revoluciones, carreras, velocidad de superficie, órbitas, etc., por minuto
~	Corriente alterna
	Estructura con doble aislamiento
	Debe leer y entender todas las instrucciones antes de manejar el producto, así como seguir todas las advertencias e instrucciones de seguridad.
	Precauciones que afectan a su seguridad.
	Lleve siempre protección ocular con protectores laterales marcada para cumplir la ANSI Z87.1 cuando utilice este equipo.

Símbolo	Explicación
	No exponga el producto a la lluvia o a condiciones de humedad.
	Si no evita que la ropa suelta se introduzca en la entrada de aire, podrían producirse lesiones personales.
	Si no se mantiene el cabello largo lejos de la entrada de aire, podrían producirse lesiones personales.

8 NIVELES DE RIESGO

Las siguientes indicaciones y significados tienen como fin explicar los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	INDICACIÓN	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, provocará lesiones graves o incluso la muerte.
	ADVERTENCIA	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	PRECAUCIÓN	(Sin símbolo de alerta sobre seguridad) Indica una situación que puede provocar daños materiales.

9 INSTALACIÓN

▲ AVISO

No cambie ni utilice accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.

▲ AVISO

No conecte la máquina a la fuente de alimentación hasta que haya montado todas las piezas.

9.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

▲ AVISO

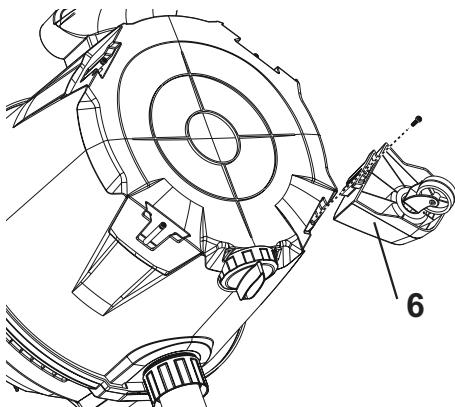
No es necesario montar la máquina.

▲ AVISO

- Si las piezas presentan daños, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, hable con el centro de servicio.

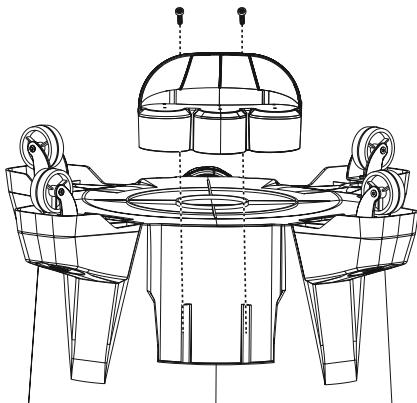
1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se encuentra en la caja.
3. Retire la máquina de la caja.
4. Deseche la caja y el embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

9.2 MONTAJE DE LAS RUEDAS



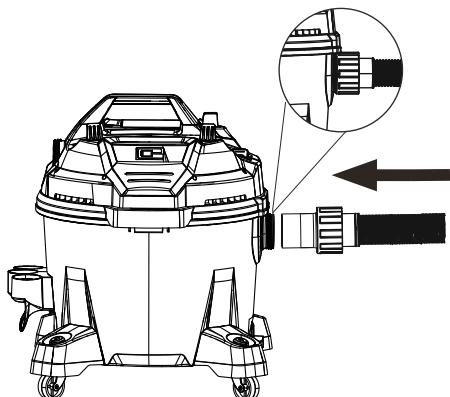
1. Alinee la rueda con el depósito e intodúzcala en su posición.
2. Inserte el tornillo y apriete con un destornillador Phillips (no incluido).
3. Repita los pasos anteriores cuatro veces.

9.3 MONTAJE DEL PORTAACCESORIOS



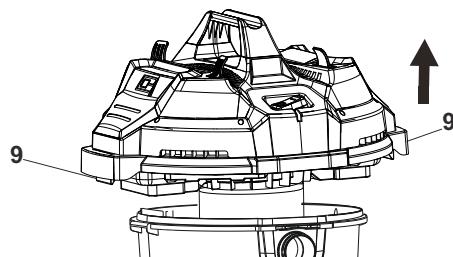
1. Alinee el portaaccesorios con el depósito e introduzcalo en su posición.
2. Inserte los tornillos.
3. Utilice un destornillador Phillips (no incluido) para apretar.

9.4 INSERCIÓN DEL TUBO FLEXIBLE

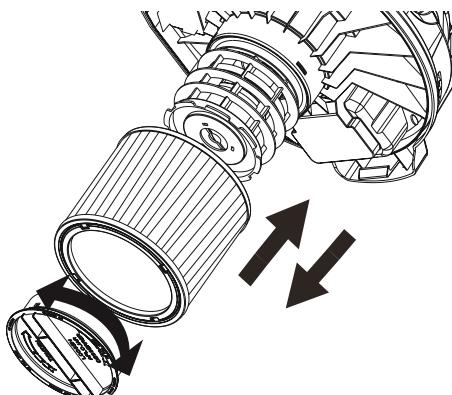


1. Alinee cualquiera de las ranuras del tubo con las pestañas del tubo flexible.
2. Inserte el extremo de bloqueo del tubo flexible en el orificio del depósito de recogida y gírelo en sentido horario para bloquearlo en su posición.
3. Inserte el accesorio deseado en el extremo del tubo flexible de forma segura.

9.5 INSTALACIÓN DEL FILTRO



1. Presione el cierre a ambos lados del conjunto de la cubierta superior y levántela.
2. Alinee el filtro con la carcasa del filtro.



3. Introduzca el filtro en la carcasa del filtro.
4. Gire la tapa del filtro en sentido horario.
5. Apriete la tapa del filtro.

9.6 RETIRADA DEL FILTRO

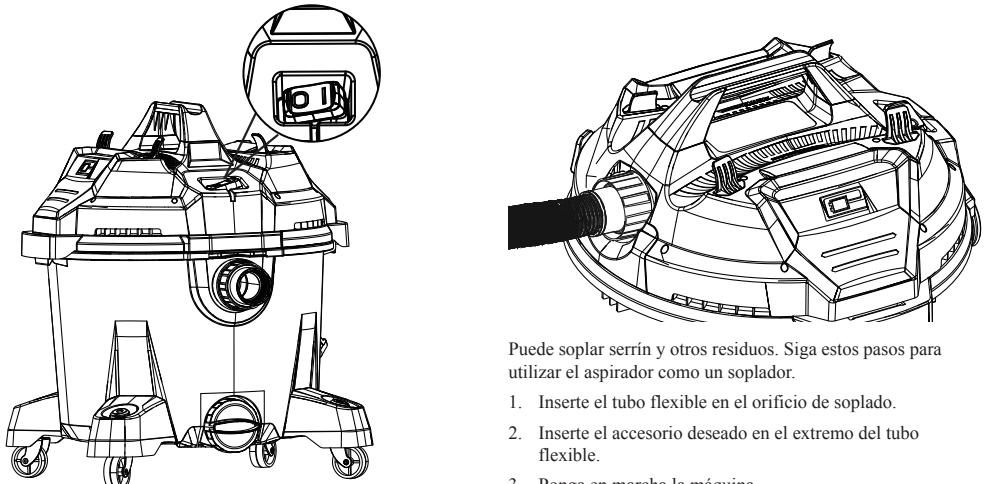
1. Presione el cierre a ambos lados del conjunto de la cubierta superior y levántela.
2. Dé la vuelta al conjunto de la cubierta superior.
3. Gire la tapa del filtro en sentido antihorario.
4. Saque el filtro.

10 FUNCIONAMIENTO

▲ AVISO

No manipule la el interruptor ni la máquina con las manos mojadas. No exponga a la lluvia ni permita que penetre líquido en el compartimento del motor.

10.1 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA



1. Conecte a la fuente de alimentación.
2. Presione el interruptor de encendido/apagado para encender el aparato.

■ NOTA

Deje un espacio en la punta de la abertura de la boquilla para permitir la entrada de aire cuando aspire grandes cantidades de líquidos.

■ NOTA

Cuando el depósito de recogida alcanza su capacidad máxima, la acción de aspiración se detiene. Cuando esto suceda, apague la máquina, desconéctela del suministro de alimentación y gire la tapa de drenaje para drenar el líquido.

10.2 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

1. Presione el interruptor de encendido/apagado para apagar el aparato.

10.3 FUNCIÓN DE SOPLADO

Puede soplar serrín y otros residuos. Siga estos pasos para utilizar el aspirador como un soplador.

1. Inserte el tubo flexible en el orificio de soplado.
2. Inserte el accesorio deseado en el extremo del tubo flexible.
3. Ponga en marcha la máquina.

10.4 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

- El filtro siempre debe estar en la posición correcta en todo momento para evitar fugas y posibles daños en el motor.
- Cuando utilice la máquina para aspirar polvo fino, será necesario vaciar el depósito de recogida y limpiar el filtro a intervalos más frecuentes para mantener el rendimiento máximo.
- El filtro debe secarse para evitar la formación de moho y daños en el filtro después de utilizar la máquina para recoger líquidos.

11 MANTENIMIENTO

▲ PRECAUCIÓN

No permita que líquidos de frenos, gasolina y otros derivados del petróleo toquen las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar el plástico y hacer que quede inservible.

▲ PRECAUCIÓN

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

▲ AVISO

Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación antes del mantenimiento.

11.1 VACIADO DEL DEPÓSITO DE RECOGIDA

El depósito de recogida debe vaciarse cuando esté lleno. De vez en cuando debe limpiarse el depósito de recogida y el filtro para mantener una potencia alta de aspiración.

1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de pared.
2. Apague la máquina.
3. Retire el conjunto de la cubierta superior.
4. Vierta el contenido del depósito de recogida en el contenedor de desechos adecuado.

11.2 LIMPIEZA DEL FILTRO

i NOTA

Deje que el filtro se seque antes del almacenamiento o de la recogida de residuos.

Limpie el filtro con frecuencia para mantener el rendimiento máximo de aspiración.

Limpieza de un filtro seco:

- La limpieza debe realizarse en el exterior y no en un espacio cerrado.
- Puede utilizar un cepillo pequeño para limpiar el polvo y los residuos.
- Para limpiar a fondo el filtro seco con polvo fino (sin residuos), póngalo bajo el chorro de agua como se describe en "Limpieza de un filtro húmedo"

Limpieza de un filtro húmedo:

1. Retire el filtro de la máquina.
2. Haga correr agua a través del filtro desde una manguera o una espita.

i NOTA

Compruebe que el filtro no tenga desgarros o agujeros pequeños tras la limpieza. No utilice un filtro con agujeros o desgarros. Incluso un pequeño agujero puede permitir que salga polvo de la máquina. Sustitúyalo inmediatamente.

12 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

i NOTA

Limpie la máquina antes del almacenamiento.

1. Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación.
2. Deje que el motor se enfrié.
3. Check that there are no loose or damaged components. If it is necessary, replace the damaged components, tighten screws and bolts, or speak to a person of an approved service center.
4. Store the machine in a cool and dry location.

13 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Possible causa	Solución
La máquina no funciona.	El interruptor o el motor está defectuoso.	Consulte con un centro de servicio.
Descargas de polvo de la evacuación.	El filtro ha sufrido daños.	Sustituya el filtro.
	No se ha instalado el filtro.	Reinstale el filtro correctamente.
	El filtro no funciona.	Limpie o sustituya el filtro.
	El filtro se atasca.	Limpie o sustituya el filtro.
Pérdida de aspiración	La conexión del tubo flexible está floja.	Apriete la conexión del tubo flexible.
	El filtro se atasca.	Limpie o sustituya el filtro.
	El depósito de recogida está lleno.	Vacie el depósito de recogida.
	El tubo flexible ha sufrido daños.	Sustituya el tubo flexible.
Descarga estática	El entorno está seco.	Añada humedad al aire (si es práctico, utilice un humidificador).

14 DATOS TÉCNICOS

Tamaño del depósito	9 Gal. (34 L)
Tensión	120 V
Volumen de aire	105 CFM
Tubo flexible	7 ft
Cable de alimentación	10 ft
Aspiración	22.5 kPa
Peso	18.48 lbs. (8.4 kg)
	Estructura con doble aislamiento

El intervalo de temperatura ambiente recomendado:

Elemento	Temperatura
Intervalo de temperatura de almacenamiento del aspirador	32°F (0°C) - 113°F (45°C)
Intervalo de temperatura de funcionamiento del aspirador	32°F (0°C) - 113°F (45°C)

15 GARANTÍA LIMITADA

16 VISTA DESPIEZADA

ES



Por la presente Greenworks garantiza este producto, al comprador original con el comprobante de compra, durante un periodo de tres (3) años frente a defectos en materiales, piezas o mano de obra. A su entera discreción Greenworks reparará o sustituirá cualquiera y todas las piezas que resulten ser defectuosas, con un uso normal, sin coste alguno para el cliente. Esta garantía es válida únicamente para unidades que se hayan utilizado para uso personal que no han sido compradas o alquiladas para uso industrial/comercial y cuyo mantenimiento se ha realizado de acuerdo con las instrucciones del manual del propietario suministrado con el producto nuevo.

ARTÍCULOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA:

1. Cualquier pieza que no funcione debido a mal uso, uso comercial, abuso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o alteración; o
2. La unidad, si no ha sido utilizada o mantenida de acuerdo con el manual del propietario; o
3. Desgaste normal;
4. Artículos de mantenimiento de rutina tales como lubricantes, afilado de cuchillas;
5. Deterioro normal del acabado exterior debido al uso o la exposición.

LÍNEA DE ASISTENCIA TELEFÓNICA:

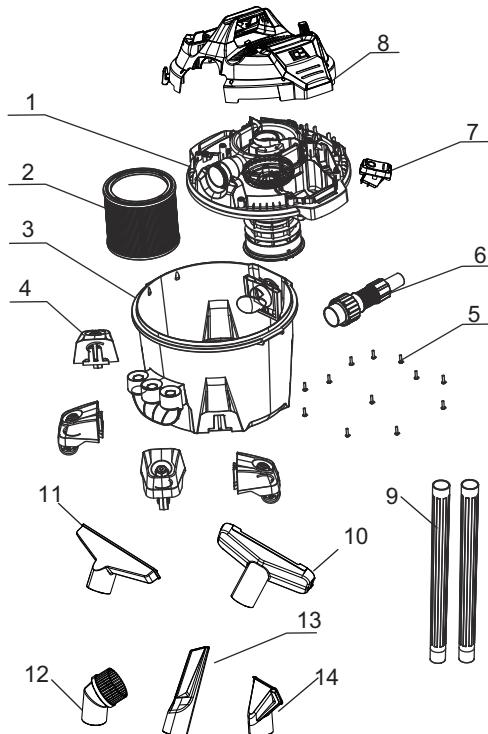
Puede contactar con el servicio de garantía llamando a nuestra línea de asistencia telefónica gratuita a 1-855-345-3934.

COSTES DE TRANSPORTE:

Los costes de transporte por el desplazamiento de cualquier unidad o accesorio de equipos eléctricos son responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del comprador pagar los costes de transporte de cualquier pieza enviada para su sustitución bajo esta garantía, a menos que dicha devolución sea solicitada por escrito por Greenworks.

Dirección en EE.UU.: Dirección en Canadá:

Greenworks Tools	Greenworks Tools Canada, Inc.
P.O. Box 1238	P.O. Box 93095, Newmarket, Ontario
Mooresville, NC 28115	L3Y 8K3



No.	Part No.	Description	Qty
1	R0201775-00	Conjunto de cubierta inferior	1
2	R0203745-00	Filtro	1
3	R0201776-00	Depósito de recogida	1
4	R0201777-00	Rueda	4
5	R0201778-00	Tornillo	1
6	R0201779-00	Tubo flexible	1
7	R0201781-00	Interruptores	1
8	R0201782-00	Conjunto de cubierta superior	1
9	R0203741-00	Varilla de extensión	2
10	R0203739-00	Cepillo plano	1
11	R0203740-00	Cepillo	1
12	R0203742-00	Cepillo giratorio	1

Español

No.	Part No.	Description	Qty
13	R0203743-00	Boquilla para ranuras	1
14	R0203744-00	Cepillo para ranuras	1

ES

